

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canaux, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canaux.

Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.



MUPRAS
Mutuelle de Prévoyance
& d'Actions Sociales
de Royal Air Maroc

Déclaration de Maladie

N° W19-503163

41629

☒ Maladie

☐ Dentaire

☐ Optique

☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 3399

Société :

☐ Actif

☒ Pensionné(e)

☐ Autre :

Nom & Prénom : FARES EDDINE GHANDI

Date de naissance : 31.07.60

Adresse : Lot La colline 1 n°4 CALIFORNIE - CASA

Tél. : 0661214935

Total des frais engagés : 1012,40

Dhs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

Date de consultation :

Nom et prénom du malade : M. FARESEDDINE ghali

Age :

Lien de parenté : ☐ Lui-même

☐ Conjoint

☒ Enfant

Nature de la maladie : Dermatose

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

25 SEP. 2020

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : CASABLANCA

Le : 25/09/2020

de l'adhérent(e) : 25.09.20

Adresses Mails utiles

- Réclamation : contact@mupras.com
- Prise en charge : pec@mupras.com
- Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge - Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
09.7.20	c3	1	350 d8	INF : 091080556 Pr JARMOINT <i>[Signature]</i>

EXECUTION DES ORDONNANCES		
Cachet du Pharmacien ou du Préposé	Date	Montant de la Facture
	09/07/2020	662,40.

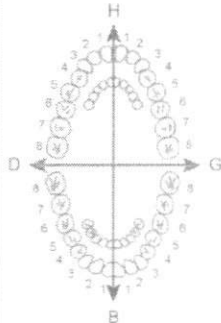
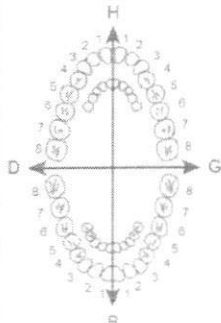
[illegible][illegible]

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

Important :

Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement caninaux, ainsi que le bilan de l'ODF.

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient	INP :
				COEFFICIENT DES TRAVAUX
				MONTANTS DES SOINS
				DEBUT D'EXECUTION
				FIN D'EXECUTION
O.D.F. PROTHESES DENTAIRES	DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE H 25533412 30000000 D H 21433552 00000000 G 30000000 35533411 B 00000000 11433553 B (Création, remont, adjonction) Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession			COEFFICIENT DES TRAVAUX
				MONTANTS DES SOINS
				DATE DU DEVIS
				DATE DE L'EXECUTION

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

الأستاذ رشيد الجرْمُونِي الإدريسي
Professeur R. JARMOUNI IDRISSE

اختصاصي في الأمراض الجلدية والتناسلية
Dermatologie - Vénérologie - Laser - Puvathérapie

M2 Farèseddine Ghul

Casablanca, le 09.7.2020 في الدار البيضاء.

67,20 ERYFLUID

2 fl sur 2 spots denton

170,00

TRIACREAL Expert

1 sur sur 2 pendant 15j

par chaque fois sur 2

vid op

150,00

Zeniac lotion

1 sur sur 2 sur 2

lotion du Marroc

Sur Rendez-vous

بالموعد

203, Bd. Zerketouni - Résidence Ben Ham - 4^{ème} étage - Casa - البيضاء - شارع الزركطوني إقامة بن حام الطابق الرابع - 203

الفاكس : 05 22 36 43 68 - الهاتف : 05 22 36 43 17/27

GSM: 06 48 12 22 62 - Email: cabinetdermatologie.jr@gmail.com

Dermotix gel
~~Ketoconazole~~

12,80

22 / kams a garda
5 mnds

14,40

Dermoval creme n° 1

22 / nu la lesion
la leze x 2mnd

165,00

Day long so pl

662,40

PHARMACIE BELLA MADINA
98, Bd. Rachid MAJBAR
Tel.: 05 22 52 38 08 - Gsm: 06 61 25 45 50
Casablanca -
Tetouan Californie

Pr JARMOSALIDRESSI
DERMATOLOGIE
203 Bd. Zerktouni 93
Tél: 05 22 36 43 17 / 27

SOIN HAUTE TOLÉRANCE

IT TRATTAMENTO DELLE PELLI
CON TENDENZA ALL'ACNE

Zeniac® Lozione facilita l'eliminazione del tappo corneo e ne riduce la formazione grazie all'azione combinata di un alfaidrossiacido (AHA) e dell'acido salicilico, principi attivi dalle proprietà esfolianti e regolatrici. La sua formula ne fa un trattamento specialmente adatto alla schiena, alle spalle ed al torso.

CONSIGLI D'USO:

Applicare con un cotone o una compressa mattina e/o sera.

Contiene AHA. Non esporsi al sole dopo l'applicazione. Non applicare su occhi e mucose.

PT CUIDADO DE TRATAMENTO
PARA PELE COM TENDÊNCIA
ACNÉICA

Zeniac® Loção facilita a eliminação do tampão córneo e opõe-se à sua formação graças à acção conjugada de AHA, do ácido salicílico, activos com propriedades exfoliantes e querato-reguladoras. A sua fórmula é especialmente adaptada ao cuidado das costas, dos ombros e do peito.

CONSELHOS DE UTILIZAÇÃO:

Aplicar de manhã e/ou à noite com a ajuda de um algodão ou de uma compressa.

Uma vez ao dia. Contém AHA. Não se exponha ao sol após a aplicação. Não aplicar nos olhos e nas mucosas.

INGREDIENTS:

AQUA (WATER), ALCOHOL, GLYCOLIC ACID, AMMONIUM LACTATE, ISOCETETH-20, GLYCERIN, ZINC PCA, BISABOLOL, SILANEDIOL SALICYLATE, DISODIUM EDTA, PARFUM (FRAGRANCE), FARNESOL, HEXYL CINNAMAL, LINALOOL, BUTYLPHENYL METHYPROPIONAL, BENZYL SALICYLATE, CITRONELLOL, ALPHA-ISOMETHYL IONONE.

noreva

LABORATOIRE DERMATOLOGIQUE

noreva

LABORATOIRE DERMATOLOGIQUE

ZENIAC®

LOTION DERMO-PURIFIANTE

Zones étendues

DERMO-PURIFYING LOTION

For extensive areas

Exfolie
Affine le grain de la peau

Exfoliates
Refines the skin's texture

PEAUX À PROBLÈMES

125ml • Made in France



3 401394 808697



Sehr hoher Schutz
Très haute protection

SPF 50+
UVA UVB
Sensitive Gel-Fluid
Face
Daylong™

Daylong™
Face

SPF

50+
UVA UVB

Sehr hoher Schutz

Sensitive

Fettige oder zu Sonnen-
allergie neigende Haut

Gesicht
Leichtes GEL-FLUID

Fett- und emulgatorfrei
Nicht komedogen
Dermatologisch getestet

50 ml

Daylong™ – dermatologische Sonnenpflege

Daylong™ Sensitive Gel-Fluid ist sehr gut geeignet als täglicher Sonnenschutz für das Gesicht und als Make-up-Grundlage.



SOLAR
Defense
Intelligence

Das photostabile UV-Filtersystem von Daylong™ bietet hochwirksamen und sofortigen UVA- und UVB-Schutz, effektiven Zellschutz und beugt sonnenbedingter Hautalterung vor.

Ohne Duftstoffe, Fette und Emulgatoren. Ohne zusätzliche Konservierungsstoffe und Parabene. Extra wasserfest und schweißresistent nach ausreichendem Einziehen.

Anwendung: Vor dem Aufenthalt in der Sonne Produkt großzügig auftragen und gut einziehen lassen. Kontakt mit den Augen vermeiden. Mehrfach auftragen, um den Sonnenschutz aufrechtzuerhalten, insbesondere nach dem Aufenthalt im Wasser, Abtrocknen und Schwitzen. Geringe Auftragsmengen reduzieren die Schutzleistung erheblich. Intensive Mittagssonne meiden. Sich übermäßig der Sonne aussetzen ist gefährlich.

Auch Sonnenschutzmittel mit hohem SPF bieten keinen vollständigen Schutz vor UV-Strahlen. Täglicher Sonnenschutz kann vorzeitiger Hautalterung vorbeugen.

Babys und Kleinkinder nicht direkter Sonnenstrahlung aussetzen. Sonnenschutzprodukte können zu dauerhaften Verfärbungen von Textilien und anderen Materialien führen.

Ingredients: Aqua, Ethylhexyl Methoxycinnamate, Alcohol, C12-15 Alkyl Benzoate, Diethylamino Hydroxybenzoyl Hexyl Benzoate, Bis-Ethylhexyloxyphenol Methoxyphenyl Triazine, Dibutyl Adipate, Titanium Dioxide (nano), Dimethicone, VP/Eicosene Copolymer, Cyclodextrin, Ethylhexyl Triazone, Methylene Bis-Benzotriazoyl Tetramethylbutylphenol (nano), Tocopherol, Polyglyceryl-2 Dipolyhydroxystearate, Silica, Decyl Glucoside, Triethanolamine, Xanthan Gum, Acrylates/C10-30 Alkyl Acrylate Crosspolymer, Trisodium Ethylenediamine Disuccinate, Lauryl Glucoside, BHT, Propylene Glycol, F.I.L. 0898

50 ml e

GALDERMA

Galderma SA
CH-6330 Cham

Galderma International
F-92927 La Défense Cedex

P28108-1

Daylong™
Face

SPF

50+
UVA UVB

Très haute protection

Sensitive

Peau grasse ou à tendance
allergique au soleil

Visage

GEL-FLUIDE léger

Sans matière grasse,
sans émulsifiant

Non comédogène

Testé
dermatologiquement

50 ml

LOT:
EXP:

Daylong™ – soin solaire dermatologique

Daylong™ Sensitive Crème-gel est adaptée à une protection solaire quotidienne et comme base de maquillage.



SOLAR
Defense
Intelligence

Le système de filtre UV photostable de Daylong™ offre une protection UVA et UVB de haute performance, une protection cellulaire efficace et prévient le vieillissement cutané dû au soleil.

Sans parfum, sans matière grasse, ni émulsifiant. Sans conservateurs ajoutés, ni parabène. Extrarésistant à l'eau, résistant à la transpiration.

Application: Avant l'exposition au soleil, appliquer une quantité généreuse de produit et bien faire pénétrer. Éviter tout contact avec les yeux. Appliquer plusieurs fois pour maintenir l'efficacité de la protection solaire, notamment après la baignade, après vous être séché et avoir transpiré. L'application de quantités trop faibles réduit considérablement l'effet de protection. Éviter le soleil en milieu de journée. S'exposer de manière excessive au soleil est dangereux pour la santé. Même les produits présentant un SPF élevé ne garantissent pas une protection intégrale contre les rayons UV. Une protection solaire quotidienne peut prévenir le vieillissement prématuré de la peau. Ne pas exposer les bébés et les jeunes enfants directement au soleil. Les produits solaires peuvent entraîner une décoloration permanente des textiles et autres matières.

www.daylong.com

PZN 12533115 (D)
PHZNR 4573170 (A)
Code ACL 3401360249714 (F)



7 612076 109636

2

Dermofix[®] gel Sertaconazole

Composition:

Chaque Flacon de 100 g
contient:

Sertaconazole nitrate (DCI) 2 g

Excipients : Mélange spécial d'éther
sulfates d'alcools gras, Distéarate de
Polyéthylène glycol 6000, Monolaurate
de Sorbitan polyoxyéthylène 20,
Imidurée, Polyéthylène glycol-7-co-
coate de glycéryl, Alcool de lanoline
acétylé et éthoxylé, Essence PLB 176/7,
Eau purifiée.

التركيب :

كل قارورة ذات 100 غ تحتوي على:
نيترات السرتاكونازول: 2 غ.

سواغات : خليط خاص من إثير سولفات كحول
دهني، ثنائي سنيبارت بولي إيثان غليكول 6000.
أحادي لورات سوربيتان بولي أوكسي إيثيليني 20.
إميدوري، إيثان غليكول 7-كوكوات الغليسيري.
كحول لانولين أسيتيلي و إينوكسيلي. خلاصة
176/7 PLB ماء نقي.

100 g
Sertaconazole
gel
Dermofix[®]

Dermofix[®] gel Sertaconazole

100 g
Gel à 2%
Usage cutané

ferrerr

5015596/2-1609



PROMOPHARM S.A.
Adresse de l'EPI titulaire de
l'AMM au Maroc :
PROMOPHARM S.A.Z.I. du sahel,
Had Soualem - Maroc

Sous licence:

Ferrer International, S.A.
Gran Via Carlos III, 94
08028 Barcelona (Espagne)

Fabricant

Ferrer International, S.A.
Joan Buscallà, 1-9
08173 Sant Cugat del Vallès
Barcelona - Espagne



6 118001 260614



صاحب رخصة التسويق بالغرب:
بروموفارم المنطقة الصناعية للساحل
حد السواالم - المغرب

صاحب مقرر التسجيل :

فرار انترناسيونال، أس.أ
گران فيا كارلوس III ، 94 ، 08028
برشلونة (اسبانيا).

المنتج:

فرار انترناسيونال أس.أ

خوان بوسكالا 1-9

08173 سانت كوفات دال فاليس

- برشلونة - اسبانيا

سرتاكونازول

درموفيكس[®] جل

100 غ
جل 2%

استعمال جلدي

Ne pas laisser à la portée des enfants
Conserver dans un endroit frais, à une température
inférieure à 30°C

يحفظ بعيداً عن متناول الأطفال.
يحفظ في مكان بارد تحت درجة حرارة دون 30° م



احترم المقادير المعينة
RESPECTER LES DOSES PRESCRITES

Tableau A (liste I)

ferrerr

Lot: P001
EXP: 01-2023

PPV.: 92 DH 80



ERYFLUID 4%
LOTION FL 100 ML

P.P.V : 67DH20



LOT : 20E003

PER : 12 2021

يصرف فقط بموجب وصفة طبية - Liste I
Uniquement sur ordonnance - Liste I

احترم الجرعات الموصوفة

RESPECTER LES DOSES PRESCRITES

لا تبلع

NE PAS AVALER

ERYFLUID®

Erythromycine base

Lotion à 4%

d'érythromycine base

Voie locale cutanée

100 ml
FLACON

Dermoval 0,05 %

PROPIONATE DE CLOBETASOL

Titulaire d'AMM au Maroc:
Laboratoires GlaxoSmithKline Maroc
Ain El Aouda
Région de Rabat

COMPOSITION :
Propionate de clobétasol.....0,050
Pour 100 g de crème.

Excipients : monostéarate de glycérol,
Arlacel 165, cire synthétique, citrate de sodium,
acide citrique monohydraté, eau purifiée.

Excipients à effet notoire : propylèneglycol,
alcool cétoestéarylique, chlorocrésol.

12000000112490

V03

Dermoval
0,05 % CREME

Tube de 10 g

GlaxoSmithKline Maroc
Ain El Aouda
Région de Rabat
PPV : 17,40 DH
ID : 645312
6 118000 161295

EXP 04 2022
Lot 62583

Dermoval 0,05 % CREME

Voie cutanée

NE PAS AVALER - RESPECTER LES DOSES PRESCRITES

LISTE I - Uniquement sur ordonnance

12
11

↑
sauthermale-avene.club
SAISISSEZ LE CODE SUR

EAU THERMALE
Avène
TriAcnéal
EXPERT

↑
sauthermale-avene.club
THE CODE ON
ENTER

**TriAcnéal
EXPERT**

Stubborn imperfections
Residual marks

EAU THERMALE
Avène

Propriétés:

- **Diolenyl™** : a patented innovation issued from Pierre Fabre Research, with a selective triple action to limit the risk of bacterial proliferation (clinically in vitro proven on P. acnes), reduce redness and help eliminate spots.
- **X-Pressin™** : helps reduce black heads and smoothes the skin's texture.
- **Retinaldehyde** : helps reduce residual marks, while providing anti-aging benefits.
- **Avène Thermal Spring Water** provides all its soothing and anti-irritating properties.

Directions for use: Apply evenly to the face in the evening following the use of a cleansing / Clearance hygiene product.

* Patents pending.

Formulated to reduce the risk of allergic reactions. Avoid exposure to the sun and use adapted sun protection. If stinging occurs, reduce the number of applications by half. Do not apply when pregnant. Avoid contact with eyes.

**TriAcnéal
EXPERT**

Soin - Emulsão

Imperfections persistantes
Marques résiduelles
Imperfeições persistentes
Marcas residuais



Peaux à tendance acnéique
Peles de tendência acnéica

HYPOALLERGENIC - NÃO COMEDOGENICO

PARIS

30 ml e 1.01 FL. OZ.

EAU THERMALE
Avène

**TriAcnéal
EXPERT**

Soin - Emulsion

Imperfections persistantes
Marques résiduelles
Stubborn imperfections
Residual marks



Peaux à tendance acnéique
For acne-prone skin

HYPOALLERGENIC - NON COMEDOGENIC

PARIS

30 ml e 1.01 FL. OZ.

↑
sauthermale-avene.club
CODIGO 3M
COLOQUE O

**TriAcnéal
EXPERT**

Imperfections persistantes
Marques résiduelles

Propriétés:

- **Diolenyl™** : innovation brevetée issue de la Recherche Pierre Fabre, exerce une triple action sélective pour limiter le risque de prolifération bactérienne (démontré in vitro sur P. acnes), réduire les rougeurs et favoriser l'élimination des boutons.
- **X-Pressin™** : favorise la diminution des points noirs et lisse le grain de peau.
- Le **Retinaldehyde** favorise l'atténuation des marques résiduelles, tout en offrant ses bénéfices anti-âge.
- L'**Eau thermale d'Avène** restitue toutes ses propriétés apaisantes et anti-irritantes.

Conseils d'utilisation : appliquer, le soir, uniformément sur le visage préalablement nettoyé avec un produit d'hygiène Clearance.

* Brevets déposés.

Élaboré en vue de minimiser les risques de réaction allergique. Limiter les expositions solaires et utiliser un photoprotecteur adapté. En cas d'apparition de picotements, il est conseillé d'espacer l'application du produit 1 fois sur 2. Ne pas appliquer chez la femme enceinte. Éviter tout contact avec les yeux.

**TriAcnéal
EXPERT**

Imperfections persistentes
Marcas residuais

Propriedades:

- **Diolenyl™** : inovação patentada fruto da Investigação Pierre Fabre, exerce uma tripla acção: purificante (demonstrada no P. acnes); reduz a vermelhidão e favorece a eliminação das borbulhas.
- **X-Pressin™** : favorece a diminuição dos pontos negros e alisa a textura da pele.
- O **Retinaldeído** favorece a atenuação das marcas residuais, proporcionando todos os seus benefícios anti-envelhecimento.
- A **Água termal d'Avène** confere à pele todas as suas propriedades calmantes e dessensibilizantes.

Conselhos de utilização: aplicar, à noite, uniformemente no rosto previamente limpo com um produto de higiene Clearance.

* Patentes registadas.

Elaborado de forma a minimizar os riscos de reacção alérgica. Evite a exposição solar. Utilize um protector solar adaptado. Em caso de sensação de picadas, aconselhe-se a aplicar o produto em dias alternados. Não aplique durante a gravidez. Evite o contacto com os olhos.

INGREDIENTS: AVENE THERMAL SPRING WATER (AVENE AQUAL), CAPRYLIC/CAPRIC TRIHYDROXY, SODIUM DECANOATE, SODIUM NEOPENTANOATE, DIMETHYL GLYCOL, PROPYLENE GLYCOL, Glycerin, Glycerin, Stearate, PEG-100, Stearate, Water, Aqua, Polymethyl Methacrylate, 1,2-Hexanediol, Nona, Abachol, Alchohol, Abachol, Glucose, Bifent, Alchohol, Bif, Capryl Glycol, Capryl Glycol, Glycerate, Carbomer, Disodium EDTA, Fragrance, Parfum, Hydrogenated Polyisobutylene, Polymethyl Acrylate, Sodium Acryloyldimethyl Taurate, Cocamidopropyl Betaine, PEG-100, Trimethylolpropane Cocoyl Ether, Potassium Sorbate, PEG-100, 17200, Retinal, Sodium Hydroxide, Sorbitan Sostearate.



Pierre Fabre

Laboratoires Dermatologiques Avène

45, place Abel-Gance
92100 Boulogne - Paris - France
PIERRE FABRE DERMOCOSMETIQUE
PORTUGAL, Lda
Rua Rodrigo da Fonseca 178 - 3º e 4º
1070-243 Lisboa
Made in France
www.eauthermale-avene.com

VENTE RÉSERVÉE AUX DISTRIBUTEURS AGRÉÉS



PAP

A.C.L. 3401320348655
CNP. 6931840



Voir rabat
See flap
Ver en embalagem

5

311 462

